

佛光大藏經

淨土藏 · 著述部

中國淨土教理史



佛光山宗務委員會印行

佛光大藏經

淨土藏

· 著述部

中國淨土教理史

佛光山宗務委員會印行

佛光大藏經

淨土藏·著述部 中國淨土教理史

□監 修□星雲大師

□主 編□佛光大藏經編修委員會

□委 員□慈莊·慈惠·慈容·慈怡·慈嘉
依空·依淳·達和·永明·永進

一九九九年五月初版

有版權·請勿翻印

□發行者□佛光山宗務委員會

□發行人□慈惠(張優理)

□出版者□佛光出版社

高雄縣大樹鄉佛光山 ☎(〇七)六五六四〇三八〇九

□流通處□佛光山寺

高雄縣大樹鄉佛光山 ☎(〇七)六五六一九二一〇八

佛光書局

高雄市前金區賢中街二十七號 ☎(〇七)二七二八六四九

臺北市忠孝西路一段七十二號九樓之十四 ☎(〇二)二三一四四六五九

臺北市汀州路三段一八八號二樓 ☎(〇二)二三六五一八二六

□裝訂者□精益求精裝訂股份有限公司

□法律顧問□蘇盈貴律師

□郵政劃撥第〇〇四五六三五一五號

□行政院新聞局出版事業登記證局版台業字第一五二四號

□如有缺頁或裝訂錯誤，請寄回本社更換

《佛光大藏經》編修緣起

夫佛法者，自內容教義觀之，固有其根本上不變之價值；然若於研究信解論之，則應有契合時代之方法與權巧，方能古今融會貫通也。

基於此一原因，吾人期盼此願望之實現，故於民國五十六年（一九六七年）佛光山開山以來，即未嘗一日稍怠，朝此目標邁進。其中《佛光大藏經》之編印付梓，乃在此機緣下誕生於世矣。

我如來一代時教，自漢時東來中土，歷朝大德，譯著典籍，代有所出。宋元明清各版藏經之蒐集編印，既保存聖言經教，亦提供為學者研究與發揚之據也。然各版所刊，未將三藏分段標點，致令今人望經興嘆，既感佛典深奧，非初學之所能解，且編排古板，雖信學有心，奈苦鑽而莫能入。佛光山諸有志者，有鑒於此，乃於民國六十六年（一九七七年）成立「佛光大藏經編修委員會」，以星雲主其事，集學者數十人，經年累月，採各版藏經，冀望作文字之校

勘、全經之考訂，以及經文之分段、逐句之標點，甚而名相之釋義、經題之解說，並有經後之索引、諸家之專文，吾人本懷，乃期編纂一部現代人人能讀，讀而易解，解而能信，信而易行之佛教聖典，唯其如此，方能助長佛法之延續與流傳也。

《佛光大藏經》之編纂新修，擬分以下類別：

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| (1) 阿含藏 | (2) 般若藏 | (3) 禪藏 | (4) 淨土藏 |
| (5) 法華藏 | (6) 華嚴藏 | (7) 唯識藏 | (8) 秘密藏 |
| (9) 聲聞藏 | (10) 律藏 | (11) 本緣藏 | (12) 史傳藏 |
| (13) 圖像藏 | (14) 儀誌藏 | (15) 藝文藏 | (16) 雜藏 |

自清代集《龍藏》三百餘年來，今有此修藏之舉，星雲等不自量力，為我中華文化，續佛慧命，點無盡之燈，開般若之華，讓佛光普照寰宇，使法水長流九州。今以愚誠，祈各方大德襄之、教之！不勝馨香企盼之至！

佛曆二五二七年（一九八三年）八月 星雲序於佛光山

中國淨土教理史題解

一、名稱

《中國淨土教理史》，乃敘述中國淨土教教理之開展、經典之傳譯及傳播之史實。初版名「支那淨土教理史」，昭和三十九年（西元一九六四年）變更爲現行本名。

二、作者、譯者

望月信亨（西元一八六九—一九四八年），日本近代淨土宗之泰斗。新潟縣人。先後修學於淨土宗大學、比叡山。歷任淨土宗高等學院教授、大正大學校長、知恩院住持等。曾參與《淨土宗全書》、《大日本佛教全書》之編輯。更自明治三十九年（西元一九〇六年）起，主編《望月佛教大辭典》，至昭和十一年（西元一九三六年）竣工，凡三十年。內容廣收佛教教義、人物、名相、歷史等條目，成爲研究佛學之重

要工具書。其餘著作有《淨土教之研究》、《略述淨土教理史》、《淨土教之起源及發展》、《信念之生活》、《淨土教概論》等書。昭和二十三年歿，享年八十歲。

印海法師（西元一九二七—），江蘇如皋人。俗姓劉。號圓修。十三歲，依同縣定慧寺智明法師出家。民國三十六年（西元一九四七年）春，受具足戒於南京寶華山，後即求法於常州天寧佛學院。三十八年春來台，依止慈航法師。四十三年，親近印順法師於福嚴精舍及慧日講堂。其後二十二年間，曾出任該二道場之監院及住持，並籌辦太虛、福嚴二佛學院，任職二院副院長。五十六年春，遊化東南亞各地。六十五年，應美國紐約東禪寺之請，講說《彌勒上生經》。六十六年返台，辭卸慧日講堂住持之職，再度赴美，創佛法印寺於南加州洛杉磯，自此弘化於美國。著有《彌勒上生經講記》，譯有《中印禪宗史》、《中國淨土教理史》、《佛教唯心論概論》、《淨土教概論》等。

三、內容

《中國淨土教理史》，全一卷。係日本望月信亨博士將講於大正大學之筆記及個

人多年鑽研之成果整理出版，後由印海法師於民國六十三年（西元一九七四年）譯爲中文。全書以時間之貫穿爲經，淨宗祖師大德之思想爲緯，鋪陳開展出中國淨土宗之歷史全貌。內容主要以中國淨土教義之發達變遷爲著眼點，兼記敘其傳播之史實，共分爲三十九章，包括彌陀經典之翻譯，晉廬山慧遠之結社念佛及其思想，北魏曇鸞之他力本願說，隋天台智顛之常行三昧，唐道綽、善導及法相、華嚴諸宗之淨土論，新羅義湘、元曉、義寂之淨土論及宋、金、元、明、清之淨土教等，兼述及初、中唐之彌陀造像藝術。此外，卷末附有「中國淨土教分布圖」，說明中國淨土之弘傳。

目錄

| | |
|------------------------|----|
| 一·星雲大師序····· | 一 |
| 二·中國淨土教理史題解····· | 一 |
| 三·中國淨土教理史（一卷）····· | 一 |
| 第一章 總敘····· | 七 |
| 第二章 彌陀經典之翻譯及初期之淨土信仰 | |
| 第一節 般舟三昧經之傳譯····· | 一六 |
| 第二節 大阿彌陀經及平等覺經之譯出····· | 一七 |
| 第三節 初期之淨土信仰····· | 二〇 |
| 第三章 廬山慧遠之結社念佛及其思想 | |

日·望月信亨著
民國·印海譯

| | | |
|-----|----------------------|----|
| 第一節 | 慧遠之事蹟…………… | 二五 |
| 第二節 | 慧遠之念佛思想…………… | 二八 |
| 第三節 | 蓮社之結衆及慧遠門下…………… | 三一 |
| 第四章 | 阿彌陀經、無量壽經等之譯出及疑僞經 | |
| 第一節 | 阿彌陀經之譯出及羅什等之淨土論…………… | 三九 |
| 第二節 | 無量壽經、觀無量壽經等之譯出…………… | 四一 |
| 第三節 | 有關阿彌陀佛之疑僞經…………… | 四五 |
| 第五章 | 南方淨土教之傳播 | |
| 第一節 | 慧遠門下等之各地傳道…………… | 五〇 |
| 第二節 | 齊、梁時代之淨土鑽仰…………… | 五三 |
| 第三節 | 阿彌陀佛像之造立…………… | 五七 |
| 第六章 | 北方淨土教之傳播 | |
| 第一節 | 北魏時代之造像與彌陀信仰…………… | 六〇 |

| | | |
|-----|----------------|----|
| 第二節 | 菩提流支及淨土之六大德 | 六二 |
| 第三節 | 慧光等之歸信淨土 | 六六 |
| 第七章 | 曇鸞之他力本願說 | |
| 第一節 | 曇鸞之事蹟及著書 | 六九 |
| 第二節 | 難行道與易行道之解說 | 七三 |
| 第三節 | 他力本願說 | 七六 |
| 第四節 | 五念門之解說 | 七八 |
| 第五節 | 彌陀淨土論 | 八三 |
| 第八章 | 淨影慧遠之淨土論及九品階位說 | |
| 第一節 | 慧遠之事蹟 | 八六 |
| 第二節 | 淨土之分類 | 八七 |
| 第三節 | 彌陀淨土之判屬 | 九二 |
| 第四節 | 淨土之生因及九品往生人之階位 | 九四 |

第九章 天臺智顛之淨土論及常行三昧

第一節 智顛之事蹟及其著書……………九八

第二節 淨土之分類與彌陀淨土之判屬……………一〇一

第三節 常行三昧說……………一〇四

第十章 吉藏之淨土論及生因說

第一節 吉藏之事蹟……………一〇七

第二節 淨土之分類……………一〇八

第三節 彌陀淨土之判屬……………一一二

第四節 淨土之生因及九品往生人之階位……………一一四

第十一章 周隋時代淨土教之弘通

第一節 慧影之淨土說並靈裕之著作……………一一七

第二節 靜靄、彥琮等之淨土讚揚及諸師之歸淨……………一一九

第三節 阿彌陀佛像之造立……………一二三

第十二章 道綽之聖、淨二門分別

第一節 道綽之事蹟……………一二六

第二節 聖、淨二門之分別……………一二七

第三節 淨土論……………一二九

第四節 生因論……………一三二

第十三章 道基、法常等之淨土論及凡夫往生別時意說

第一節 道基之淨土論……………一三六

第二節 法常、智儼等之淨土論……………一三八

第三節 攝論別時意之說……………一四二

第十四章 迦才之淨土論并生因說

第一節 迦才之著書……………一四八

第二節 淨土論……………一四九

第三節 彌陀淨土論……………一五一

| | | |
|------|-------------------|-----|
| 第四節 | 生因說 | 一五四 |
| 第五節 | 九品往生者之階位 | 一五七 |
| 第十五章 | 善導之凡夫入報土論及稱名正因說 | |
| 第一節 | 善導之事蹟及其著書 | 一六二 |
| 第二節 | 凡夫入報土論 | 一六六 |
| 第三節 | 往生淨土之生因 | 一六九 |
| 第十六章 | 玄奘、窺基及法相諸家之淨土論 | |
| 第一節 | 玄奘、窺基等事蹟 | 一七六 |
| 第二節 | 窺基之淨土論 | 一七九 |
| 第三節 | 彌陀淨土之判屬 | 一八二 |
| 第四節 | 生因論 | 一八六 |
| 第十七章 | 義湘、元曉、義寂等之淨土論並十念說 | |
| 第一節 | 新羅時代諸師之淨土研究 | 一八八 |

| | | |
|------|------------------------|-----|
| 第二節 | 元曉之淨土論····· | 一九二 |
| 第三節 | 元曉之生因說····· | 一九五 |
| 第四節 | 法位、義寂、憬興之十念論····· | 一九九 |
| 第十八章 | 懷感之彌陀淨土論及念佛三昧說 | |
| 第一節 | 懷感之事蹟及其著書····· | 二〇三 |
| 第二節 | 彌陀淨土論····· | 二〇五 |
| 第三節 | 口稱念佛與三昧發得····· | 二〇九 |
| 第十九章 | 初唐時代淨土教之傳播與造像及西方變相 | |
| 第一節 | 諸家之經疏製作····· | 二一六 |
| 第二節 | 淨土信仰之傳播····· | 二一九 |
| 第三節 | 阿彌陀佛像之造立及極樂淨土變相····· | 二二六 |
| 第二十章 | 慧日、承遠、法照等之般舟三昧修行及禪對淨土論 | |
| 第一節 | 慧日之禪對淨土論····· | 二三四 |

- 第二節 南岳承遠之事蹟……………二三九
- 第三節 法照之事蹟及五會念佛之始行……………二四二
- 第二十一章 天臺門葉之淨土讚揚與飛錫之三世佛通念說並淨土十疑論
- 第一節 天臺門葉之淨土讚揚……………二四九
- 第二節 飛錫之三世佛通念說……………二五二
- 第三節 淨土十疑論之說意……………二五六
- 第二十二章 大行之事蹟與道鏡等念佛鏡並西方要決
- 第一節 大行之宗崇念佛……………二五九
- 第二節 道鏡等之念佛鏡……………二六一
- 第三節 西方要決之說意……………二六六
- 第二十三章 華嚴諸家之淨土及念佛論
- 第一節 華嚴諸家之淨土論……………二六九
- 第二節 澄觀之五門念佛論與五方便念佛門……………二七二

| | | |
|-------|-------------------|-----|
| 第三節 | 宗密之四種念佛說····· | 二七四 |
| 第二十四章 | 中唐以後之教勢并造像及變相 | |
| 第一節 | 中唐以後之教勢····· | 二七九 |
| 第二節 | 造像及淨土變相並石經····· | 二八八 |
| 第二十五章 | 永明延壽之禪淨雙修論 | |
| 第一節 | 延壽之事蹟····· | 二九二 |
| 第二節 | 理事雙修之主張····· | 二九四 |
| 第三節 | 唯心淨土並生因說····· | 二九七 |
| 第二十六章 | 義通等之淨土研究並知禮之約心觀佛論 | |
| 第一節 | 義通之淨土研究····· | 三〇二 |
| 第二節 | 知禮之事蹟····· | 三〇四 |
| 第三節 | 知禮之約心觀佛說····· | 三〇六 |
| 第四節 | 十六妙觀說與九品往生····· | 三〇九 |